

LOWER TRAIN FARES BEFORE 7.45AM ISLANDWIDE



Starting from 29 December 2017, tap-in before 7.45am on weekdays (excluding public holidays) at any MRT or LRT station and enjoy up to \$0.50* off per train trip.

Free Pre-Peak Travel and Off-Peak Pass trials will end on 28 December 2017.

*The reduction is 50 cents or the fare for the train trip, whichever is lower.

早上7点45分前 乘坐地铁或轻轨列车 可享有更低车资

从2017年12月29日起，凡是在早上7点45分之前入闸、乘搭地铁或轻轨列车可获多达\$0.50*的折扣（不包括周末和公共假日）。

非繁忙时段乘车月票（OPP）和早上尖峰时段前免费乘搭地铁计划（FPPT）于2017年12月28日结束。

*下调车资以地铁或轻轨车资计算，顶限为\$0.50。

TAMBAH KERETAPI LEBIH RENDAH APABILA ANDA SENTUH KAD MASUK SEBELUM 7.45PAGI DI SELURUH SINGAPURA

Bermula dari 29 Disember 2017, sentuh kad masuk sebelum 7.45pagi pada hari-hari biasa (kecuali cuti umum) di mana-mana stesen MRT atau LRT dan nikmati potongan tambang hingga \$0.50* bagi setiap perjalanan keretapi.

Percubaan Perjalanan Pra-Waktu Sibuk dan Pas Waktu Tidak Sibuk Percuma akan berakhir pada 28 Disember 2017

* Pengurangan tambang dihadkan kepada 50 sen atau tambang bagi perjalanan keretapi, yang mana lebih rendah

தீவு முழுவதும் காலை 7.45 மணிக்குள் கட்டண அட்டையைப் பயன்படுத்தினால் குறைவான ரயில் கட்டணம்

29 டிசம்பர் 2017 முதல், வார நாட்களில் (பொது விடுமுறை நாட்களைத் தவிர்த்து) காலை 7.45 மணிக்கு முன்பாக, எந்தவொரு ரயில் நிலையத்திலோ இலகு ரயில் நிலையத்திலோ கட்டண அட்டையைப் பயன்படுத்தும்போது, ஒவ்வொரு ரயில் பயணத்துக்கும் 50 காசு* வரை கழிவு பெறலாம்.

உச்சநேரத்துக்கு முந்தைய இலவசப் பயணம், உச்சநேரமற்ற பயண அட்டை ஆகியவற்றின் சோதனைகள் 28 டிசம்பர் 2017 அன்று முடிவடையும்.

*50 காசு அல்லது ரயில் பயணத்துக்கான கட்டணம், இரண்டில் எது குறைவோ அந்தத் தொகை கழிக்கப்படும்.

Senior Citizens 乐龄人士 Warga Emas முத்த குடிமக்கள்		Card Fare Per Ride 使用车资卡支付的单趟车资 Tambang Kad Bagi Setiap Perjalanan ஒரு பயணத்துக்கான அட்டைக் கட்டணம்			Cash Fare Per Ride 使用现金支付的单趟车资 Tambang Tunai Bagi Setiap Perjalanan ஒரு பயணத்துக்கான ரொக்கக் கட்டணம்		
Persons with Disabilities (PWD) 残疾人士 Orang Kurang Upaya உடற்குறை உள்ளவர்கள்							
Distance (km) 距离(公里) Jarak (km) பயண தூரம் (கிலோமீட்டர்)	MRT / LRT (Tap-in before 7.45am on weekdays ^a)	Basic Bus	Express Bus Services		Basic Bus	MRT / LRT	Express Bus Services
		MRT / LRT	Fast Forward Bus Services				Fast Forward Bus Services
Up to 3.2	4¢	54¢	99¢		\$1.00	\$1.40	\$2.20
3.3 – 4.2	11¢	61¢	\$1.06		\$1.00	\$1.60	\$2.20
4.3 – 5.2	18¢	68¢	\$1.13		\$1.00	\$1.60	\$2.20
5.3 – 6.2	25¢	75¢	\$1.20		\$1.00	\$1.60	\$2.20
6.3 – 7.2	31¢	81¢	\$1.26		\$1.30	\$1.80	\$2.20
7.3 – 8.2	37¢	87¢	\$1.32		\$1.30	\$1.80	\$2.20
8.3 – 11.2	37¢	87¢	\$1.32		\$1.30	\$2.00	\$2.35
11.3 – 15.2	37¢	87¢	\$1.32		\$1.30	\$2.20	\$2.50
15.3 – 19.2	37¢	87¢	\$1.32		\$1.30	\$2.30	\$2.65
19.3 – 23.2	37¢	87¢	\$1.32		\$1.30	\$2.40	\$2.80
Over 23.2	37¢	87¢	\$1.32		\$1.30	\$2.50	\$3.00

Students ^b 学生 Pelajar மாணவர்கள்		Card Fare Per Ride 使用车资卡支付的单趟车资 Tambang Kad Bagi Setiap Perjalanan ஒரு பயணத்துக்கான அட்டைக் கட்டணம்			Cash Fare Per Ride 使用现金支付的单趟车资 Tambang Tunai Bagi Setiap Perjalanan ஒரு பயணத்துக்கான ரொக்கக் கட்டணம்		
Distance (km) 距离(公里) Jarak (km) பயண தூரம் (கிலோ மீட்டர்)	MRT / LRT (Tap-in before 7.45am on weekdays ^a)	Basic Bus	Express Bus Services		Basic Bus	MRT / LRT	Express Bus Services
		MRT / LRT	Fast Forward Bus Services				Fast Forward Bus Services
Up to 3.2	0¢	37¢	67¢		65¢	\$1.40	\$2.20
3.3 – 4.2	0¢	42¢	72¢		65¢	\$1.60	\$2.20
4.3 – 5.2	0¢	47¢	77¢		65¢	\$1.60	\$2.20
5.3 – 6.2	2¢	52¢	82¢		65¢	\$1.60	\$2.20
6.3 – 7.2	5¢	55¢	85¢		85¢	\$1.80	\$2.20
7.3 – 8.2	8¢	58¢	88¢		85¢	\$1.80	\$2.20
8.3 – 11.2	8¢	58¢	88¢		85¢	\$2.00	\$2.35
11.3 – 15.2	8¢	58¢	88¢		85¢	\$2.20	\$2.50
15.3 – 19.2	8¢	58¢	88¢		85¢	\$2.30	\$2.65
19.3 – 23.2	8¢	58¢	88¢		85¢	\$2.40	\$2.80
Over 23.2	8¢	58¢	88¢		85¢	\$2.50	\$3.00

^a Tap-in before 7.45am on weekdays, excluding public holidays

星期一至五早上7点45分之前入闸，公共假日除外

Sentuh kad masuk sebelum 7.45 pagi pada hari-hari biasa (kecuali hari cuti umum)

பொது விடுமுறை நாட்களைத் தவிர்த்து, வார நாட்களில் காலை 7.45 மணிக்குள் கட்டண அட்டையைப் பயன்படுத்தவும்

^b Fares for Feeder/Intra-Town/Townlink are capped at 3.2km

镇连路线的最高车资限为3.2公里

Tambang untuk perkhidmatan Feeder/Intra-Town/Townlink dihadkan pada 3.2km

துணைப் பேருந்து/இண்ட்ரா-டவுன்/டவுன்லிங்க் சேவைகளுக்கான கட்டணங்கள் அதிகப்படும் 3.2 கிலோமீட்டர் தூரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு

நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளன

^c Applicable with a valid School Smartcard/ITE Student Concession Card, otherwise adult fares will apply

仅限持有有效的学生优惠车资卡/工教院学生优惠车资卡，否则需付成人车资

Sah dengan Kad Bijak Sekolah / Kad Konsesi Pelajar ITE, jika tidak, tambang dewasa akan dikenakan

செல்லுபடியான பள்ளி மாணவர் அட்டை/தொழில்நுட்பக் கல்விக் கழக மாணவர் சலுகை அட்டை இருந்தால் மட்டுமே, இல்லை என்றால்

பெரியவர்களுக்கான கட்டணம் பொருந்தும்.

BUS AND TRAIN FARES FROM 29 DECEMBER 2017



地铁和巴士车资指南 (从2017年12月29日实行)

TAMBAK BAS DAN KERETAPI BERMULA DARI
29 DISEMBER 2017

29 டிசம்பர் 2017 முதல், பேருந்து, ரயில்
கட்டணங்கள்



LOWER TRAIN FARES WHEN YOU
TAP-IN BEFORE 7.45AM ISLANDWIDE

早上7点45分前乘坐地铁或
轻轨列车可享有更低车资

TAMBAK KERETAPI YANG LEBIH MURAH JIKA ANDA
SENTUH KAD MASUK SEBELUM 7.45PAGI

திவுமுழுதும் காலை 7.45 மணிக்குள் கட்டண
அட்டையைப் பயன்படுத்தினால் குறைவான கட்டணம்

Distance (km) 距离(公里) Jarak (km) பயண தூரம் (கிலோமீட்டர்)	Card Fare Per Ride 使用车资卡支付的单趟车资 Tambang Kad Bagi Setiap Perjalanan ஒரு பயணத்துக்கான அட்டைக் கட்டணம்						Cash Fare Per Ride 使用现金支付的单趟车资 Tambang Tunai Bagi Setiap Perjalanan ஒரு பயணத்துக்கான ரொக்கக் கட்டணம்		
	Adults 成人 Dewasa பெரியவர்கள்			Workfare Transport Concession Scheme (WTCS) 就业优惠车资计划 Skim Konsesi Pengangkutan Daya Kerja வேலைநலன் போக்குவரத்துச் சலுகைத் திட்டம்			Adults 成人 Dewasa பெரியவர்கள்		
	Workfare Transport Concession Scheme (WTCS) 就业优惠车资计划 Skim Konsesi Pengangkutan Daya Kerja வேலைநலன் போக்குவரத்துச் சலுகைத் திட்டம்			Workfare Transport Concession Scheme (WTCS) 就业优惠车资计划 Skim Konsesi Pengangkutan Daya Kerja வேலைநலன் போக்குவரத்துச் சலுகைத் திட்டம்			Workfare Transport Concession Scheme (WTCS) 就业优惠车资计划 Skim Konsesi Pengangkutan Daya Kerja வேலைநலன் போக்குவரத்துச் சலுகைத் திட்டம்		
	MRT / LRT (Tap-in before 7.45am on weekdays ¹)	Basic Bus MRT / LRT	Express Bus Services Fast Forward Bus Services	MRT / LRT (Tap-in before 7.45am on weekdays ¹)	Basic Bus MRT / LRT	Express Bus Services Fast Forward Bus Services	Basic Bus MRT / LRT	Express Bus Services Fast Forward Bus Services	Express Bus Services Fast Forward Bus Services
Up to 3.2 ^h	27¢	77¢	\$1.37	13¢	63¢	\$1.13	\$1.40	\$2.20	
3.3 – 4.2	37¢	87¢	\$1.47	21¢	71¢	\$1.21	\$1.60	\$2.20	
4.3 – 5.2	47¢	97¢	\$1.57	29¢	79¢	\$1.29	\$1.60	\$2.20	
5.3 – 6.2	57¢	\$1.07	\$1.67	37¢	87¢	\$1.37	\$1.60	\$2.20	
6.3 – 7.2	66¢	\$1.16	\$1.76	44¢	94¢	\$1.44	\$1.80	\$2.20	
7.3 – 8.2	73¢	\$1.23	\$1.83	50¢	\$1.00	\$1.50	\$1.80	\$2.20	
8.3 – 9.2	79¢	\$1.29	\$1.89	56¢	\$1.06	\$1.56	\$1.80	\$2.35	
9.3 – 10.2	83¢	\$1.33	\$1.93	59¢	\$1.09	\$1.59	\$2.00	\$2.35	
10.3 – 11.2	87¢	\$1.37	\$1.97	62¢	\$1.12	\$1.62	\$2.00	\$2.35	
11.3 – 12.2	91¢	\$1.41	\$2.01	65¢	\$1.15	\$1.65	\$2.20	\$2.50	
12.3 – 13.2	95¢	\$1.45	\$2.05	68¢	\$1.18	\$1.68	\$2.20	\$2.50	
13.3 – 14.2	99¢	\$1.49	\$2.09	71¢	\$1.21	\$1.71	\$2.20	\$2.50	
14.3 – 15.2	\$1.03	\$1.53	\$2.13	74¢	\$1.24	\$1.74	\$2.20	\$2.50	
15.3 – 16.2	\$1.07	\$1.57	\$2.17	77¢	\$1.27	\$1.77	\$2.30	\$2.65	
16.3 – 17.2	\$1.11	\$1.61	\$2.21	80¢	\$1.30	\$1.80	\$2.30	\$2.65	
17.3 – 18.2	\$1.15	\$1.65	\$2.25	83¢	\$1.33	\$1.83	\$2.30	\$2.65	
18.3 – 19.2	\$1.19	\$1.69	\$2.29	86¢	\$1.36	\$1.86	\$2.30	\$2.65	
19.3 – 20.2	\$1.22	\$1.72	\$2.32	89¢	\$1.39	\$1.89	\$2.40	\$2.80	
20.3 – 21.2	\$1.25	\$1.75	\$2.35	92¢	\$1.42	\$1.92	\$2.40	\$2.80	
21.3 – 22.2	\$1.28	\$1.78	\$2.38	95¢	\$1.45	\$1.95	\$2.40	\$2.80	
22.3 – 23.2	\$1.31	\$1.81	\$2.41	98¢	\$1.48	\$1.98	\$2.40	\$2.80	
23.3 – 24.2	\$1.33	\$1.83	\$2.43	\$1.00	\$1.50	\$2.00	\$2.50	\$3.00	
24.3 – 25.2	\$1.35	\$1.85	\$2.45	\$1.01	\$1.51	\$2.01	\$2.50	\$3.00	
25.3 – 26.2	\$1.37	\$1.87	\$2.47	\$1.02	\$1.52	\$2.02	\$2.50	\$3.00	
26.3 – 27.2	\$1.38	\$1.88	\$2.48	\$1.03	\$1.53	\$2.03	\$2.50	\$3.00	
27.3 – 28.2	\$1.39	\$1.89	\$2.49	\$1.04	\$1.54	\$2.04	\$2.50	\$3.00	
28.3 – 29.2	\$1.40	\$1.90	\$2.50	\$1.05	\$1.55	\$2.05	\$2.50	\$3.00	
29.3 – 30.2	\$1.41	\$1.91	\$2.51	\$1.06	\$1.56	\$2.06	\$2.50	\$3.00	
30.3 – 31.2	\$1.42	\$1.92	\$2.52	\$1.07	\$1.57	\$2.07	\$2.50	\$3.00	
31.3 – 32.2	\$1.43	\$1.93	\$2.53	\$1.08	\$1.58	\$2.08	\$2.50	\$3.00	
32.3 – 33.2	\$1.44	\$1.94	\$2.54	\$1.09	\$1.59	\$2.09	\$2.50	\$3.00	
33.3 – 34.2	\$1.45	\$1.95	\$2.55	\$1.10	\$1.60	\$2.10	\$2.50	\$3.00	
34.3 – 35.2	\$1.46	\$1.96	\$2.56	\$1.11	\$1.61	\$2.11	\$2.50	\$3.00	
35.3 – 36.2	\$1.47	\$1.97	\$2.57	\$1.12	\$1.62	\$2.12	\$2.50	\$3.00	
36.3 – 37.2	\$1.48	\$1.98	\$2.58	\$1.13	\$1.63	\$2.13	\$2.50	\$3.00	
37.3 – 38.2	\$1.49	\$1.99	\$2.59	\$1.14	\$1.64	\$2.14	\$2.50	\$3.00	
38.3 – 39.2	\$1.50	\$2.00	\$2.60	\$1.15	\$1.65	\$2.15	\$2.50	\$3.00	
39.3 – 40.2	\$1.51	\$2.01	\$2.61	\$1.16	\$1.66	\$2.16	\$2.50	\$3.00	
Over 40.2	\$1.52	\$2.02	\$2.62	\$1.17	\$1.67	\$2.17	\$2.50	\$3.00	

FOR ENQUIRIES, PLEASE CALL THE RESPECTIVE PUBLIC TRANSPORT OPERATORS' HOTLINE OR VISIT THEIR WEBSITES:

您可拨打以下公共交通业者热线或浏览网站以获知更多详情

Untuk pertanyaan, sila hubungi Talian Pengendali Pengangkutan Awam masing-masing atau layari laman web mereka
விவரம் அறிய, அன்புகூர்ந்து அந்தந்தப் பொதுப் போக்குவரத்து நிறுவனங்களின் நேரடித் தொலைபேசி எண்ணில் தொடர்புகொள்ளவும் அல்லது இணையத்தளங்களை நாடவும்

- Go-Ahead** : 6812 6458
www.go-aheadsingapore.com
- SBS Transit** : 1800-287 2727
www.sbstransit.com.sg
- SMRT** : 1800-336 8900
www.smrt.com.sg
- Tower Transit** : 1800-248 0950
www.towertransit.sg
- Land Transport Authority** : 1800-2255 582
www.lta.gov.sg
- Public Transport Council** : 6354 9020
www.ptc.gov.sg

Printed in December 2017. Information contained in this brochure is correct at the time of printing and is subject to change with or without prior notice.

